

Утверждаю / *Approved by:*
Главный управляющий директор
ООО "Норд Империял" / *CEO, LLC Nord Imperial*

Saket Gupta Сакет Гупта / *Saket Gupta*
24/04/24

Техническое задание / Technical assignment

на реализацию пропан - бутана, соответствующего требованиям ГОСТ Р 52087 «Газы углеводородные сжиженные топливные», на 2024 - 2025 г. / for sale of propane-butane, satisfying the requirements of GOST P 52087 "Liquefied petroleum fuel gases" for 2024 - 2025

| № | Название / Name | Пропан - бутан, соответствующий требованиям ГОСТ Р 52087 «Газы углеводородные сжиженные топливные», тыс. тн. <i>Propane-butane, satisfying the requirements of GOST P 52087 "Liquefied petroleum fuel gases", thous. tons</i> |
|----|----------------------|--|
| 1 | Месяц 1 / Month 1 | 2.263 |
| 2 | Месяц 2 / Month 2 | 2.045 |
| 3 | Месяц 3 / Month 3 | 2.255 |
| 4 | Месяц 4 / Month 4 | 2.179 |
| 5 | Месяц 5 / Month 5 | 2.249 |
| 6 | Месяц 6 / Month 6 | 2.248 |
| 7 | Месяц 7 / Month 7 | 2.138 |
| 8 | Месяц 8 / Month 8 | 2.214 |
| 9 | Месяц 9 / Month 9 | 2.139 |
| 10 | Месяц 10 / Month 10 | 2.077 |
| 11 | Месяц 11 / Month 11 | 2.132 |
| 12 | Месяц 12 / Month 12 | 2.209 |
| | ИТОГО / TOTAL | 26.148 |

**Количество продукции является ориентировочным и может меняться от фактической выработки УППНГ. Окончательное количество продукции указывается в спецификации. /*

**The quantity of products is tentative and may vary depending on the actual output of APGTP. Final quantity of products will be indicated in specification.*

1. Самовывоз продукции с месторождения Снежное Каргасокского района. / *Customer BUYER Saket Gupta pickup of the products from Snezhnoye field of Kargasok district.*
2. Условия реализации: 100 % предоплата реализуемого объема продукции в месяц, до 1-го числа месяца отгрузки. / *Terms of sale: 100% pre-payment for the procured volume of products in month, before the 1st day of month, in which the product will be dispatched*
3. Минимальная партия к приобретению: не менее 600 тонн пропан-бутана в месяц. / *Minimum batch to be purchased: at least 600 t of propane-butane per month.*
4. Наличие собственного/арендованного специализированного автотранспорта достаточного для вывоза реализуемого объема продукции. / *Availability of own/leased special-purpose vehicles suitable for transportation of the procured volume of products.*
5. Специализированный автотранспорт должен отвечать установленным требованиям Государственных стандартов для перевозки опасных грузов / *The special-purpose vehicles shall meet the State standard requirements. The vehicles shall be equipped with pumps, hoses for pumping out.*
6. Обеспечение круглогодичного бесперебойного вывоза продукции с месторождения Снежное Каргасокского района, в том числе в период сезонного (осенне-весеннего)

ухудшения состояния автодорог. / *Ensure continuous all year round move-out of products from Snezhnoye field, Kargasok locality, including during mid-season (autumn and spring) deterioration of roads condition.*

7. Наличие лицензии на перевозку опасных грузов. / *Availability of the license for transport of dangerous goods.*

Согласовано / Concurred by

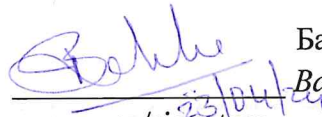
Главный финансовый директор /
Chief Financial Officer



подпись/signature

Чираг Порвал /
Chirag Porwal

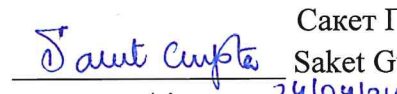
Главный советник по производству,
охране труда и промышленной
безопасности, бурению и
капитальному ремонту скважин /
*Chief Advisor for Production, HSE,
Drilling and WO*



подпись/signature

Бабурео Бурاداгунта /
Baburao Buradagunta

И.о. главного советника по управлению
персоналом, договорным, юридическим
и коммерческим вопросам /
*Additional charge of Chief Advisor for HR,
Contracts, Legal and Commercial*



подпись/signature 24/04/24

Сакет Гупта /
Saket Gupta

Генеральный директор
ООО «Норд Империял» /
General Director of LLC Nord Imperial



подпись/signature 24.04.24

А.В. Бакланов /
A.V. Baklanov


Заместитель генерального директора
по экономике и финансам
ООО "Норд Империял" /
*Deputy General Director for Economy
and Finance of LLC Nord Imperial*



подпись/signature 19.04.2024

А.М. Пьявко /
A.M. Pyavko

Ведущий экономист ПЭО /
*Leading economist of Planning
and Economics department*



подпись/signature

В.Н. Лазарев /
V.N. Lazarev